

ALBINA ROMANEASCA

GAZETĚ POLITICĚ ȘI LITERARĚ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Yassy les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne

ІАШІ,

DĂMINIKŢ 23 MAI 1848.

ANŢЛ XX.

ГАЛАЦІ.

Екс. Са Д. Та'алат Ефенді венінд де ла Константівополе кз вапоръл дін зрмь, аъ треѣт за Бръла. де зиде дъшъ фачереа карантинеі, ва кълъторі ла Бъкзрещі.

Danscio de Galaці кзпрінде зрмътоареле:

Дн 20 Маі. Пентрѣ ка четіторіі ностріі съ нз се маі амѣіаскъ де кореспонденці партікларі, каріі с'аъ вѣд лѣкръріле пончіші, се вред але веде кз мікроскопъл, пзвлікъм зрмъторъл рапорт офіціал пентрѣ а лініці макар дн партигеама каре дн асеме не дмпредізрърі днрізреще фоарте аскура фрікошілор.

Маі 13	волнаві	31.
" 14	"	22.
" 15	"	24.
" 16	"	21.
" 17	"	22.
" 18	"	23.
" 19	"	28.

Дн тотъл 171 — морці 52.

Аша дар нзмъръл волनावілор аъ скъзѣт кз 30 % декъм ера маі днаінте кз 15 зіле, ші а морцілор аъ рѣмас маі тот ка атънчае.

Рапортърі маі проаспете днцінпазъ, кз епідеміа аъ маі днапоет ші нзмъръл морцілор аъ скъзѣт ла 9.

Domniale Redactor.

Апелъл фъкѣт ла філантропі, прін органъл пзвлічїтѣціі сѣнт акъм 22 зіле, дн ацѣторъл фамілілор скъцѣтате ші бѣтѣте де холерѣ, аъ авѣт ехо дн ініміле змане а орѣшенілор. Вѣдзѣе ші орѣані ѣ віне кзвінтеазъ, дѣмнезеѣ аскълтѣ!

Сома пентрѣ асеме не скоп адънатъ фз де патрѣ есте галвені, кз каре с'аъ ацѣтат 400 фаміліі де челе маі невоеше.

Діші прін зн нзмѣр а фоеі Д-тале с'аъ фъкѣт кзносѣт кз се вор пзвліка нзмеле ацѣторілор ші а ацѣтацілор, дар лъндѣсе амінте кз пентрѣ чеі дінтѣі о асеме не пзвліканіе ар фі о фаль че нз о претінд. еар пентрѣ іеті де ал доіле о овіліре де каре кзвінца чере а фі крѣпаці. дрепт ачае-ста се трек дн гѣчере атѣт знїі кѣт ші алїі. — Рог днсе а се пзвліка зрмътоареле: Іскъліга вкзрѣндѣсе кз с'аъ пѣтѣт фаче знѣалтѣ де дндзраре крїстіанѣ, се мѣгълеще кз поате зні а еі рекзношїнцѣ кз а невоешілор ацѣтаці че дн пзвлік о мъртърїсѣск Д.Д. Конскаі, воері, негънїторі ші гѣтѣрор вінефъкѣторілор.

Ам оноаре а фі ш. ч. л.

Anika Tika.

НОВІТАДЕ ДІНАФАРЪ.

РОСІА

Прїнципъ Міхаіл Обреновіч, фостѣл домітор а Сербїеі. дъшъ о скъртъ петречере дн Сан-Петерсвѣрг, с'аъ аѣторѣ еар ла Віена.

АСТРІА.

Gazeta de Trneševania пзвлікъ зрмътоареле:

Палатінъл Ыгарїеі д. са Архідѣзка Стефан словозі дн 10 Маі треі порончі кѣтрѣ кроато-славонї, контра-семнате де міністръл дін нѣвнтрѣ Семере. Кз чеа дн тѣі се дндреаптъ кѣтрѣ ванъл Кроаціеі варонъл Іелачїчі, зікѣндѣі кѣ, де време че ел адекъ ванъл. ар фі словозїт прїн царѣ черкъларе прїн каре порънчеще, ка де нїме алтѣл съ н'аскълте де кѣт де а ле сале ордонанце; маі днколо ар фі извлікат дрептъл статарѣ, каре дъшъ леѣіде челе маі ноѣ нѣмаі днѣлцімеі сале і се кзвіне, дн сілеще ла дмплініреа зрмътоарелор: а) Черкълареле лзі ле декларѣ де нелеѣнїте, фїнд кѣ ле дасе ка бан ал Кроаціеі де нзмїт, дар не-інсталант дн ачел пост; б) фїнд ачеле нелеѣнїте, ле дес-фїнпазъ арѣтѣнд кѣ сѣнт а се прїві нѣмаі ка нїще хѣртїі албе; в) ѣл сілеще а словозї контра-черкъларе ревокѣтоаре, десїре каре поѣтеще а фі днфїнцат дн термінѣ де треі зіле прїн кзрїерѣ; д) ѣі порончеще ка де аїчі днаінте сѣ аскълте де порончіле палатїнале ші міністерїале.

Кз адоза поронкъ се адресасѣ палатінъл кѣтрѣ тоате ізрїдїкшїле кроато-словаане деслегѣндѣле де ла аскълта-реа ші дмплініреа челор кзпрїнсе дн черкълареле лзі, порончїнд, ка дн рѣстїмс де 8 зіле фїекаре кѣрмзїторѣ сѣ се декларе де чере трѣвзїнца пзвлікареа дрептълзі статарѣ, орї нѣ.

Кз а треїа се адресазъ кѣтрѣ волнавъл Хравоскі ѣене-ралъл комендант дін Кроаціа, дмпстерїндѣл, кѣ ла сосїреа комісарълзі рѣдѣск черчетѣторѣ дн прїчина немѣлцѣмірїлор дін ачае патріе, са дсе мѣна де ацѣторѣ ші сѣ пѣе тоате ла кале. кѣ пачеа ші лініщеа пзвлікъ сѣ се днтоаркъ. Лзі ѣі дѣ ші пѣтере а дїспѣне дѣшъ кѣм ва афла кз кале, кѣ дрептъл статарѣ кѣм іл трїміте, сѣ се аплече ла хоці, лотрїі, зчїгѣторї, апрїнзеторї, орї ші ла алте крїме. (Рѣсълтатѣл ачестор аспре пѣшірі нѣ вом днѣтързіе ал пзвліка ла тімнъл сѣѣ).

Пе кѣнд магіарїі лѣпѣск дн тоате пѣрїіле шїре, кѣмкъ ванъл Кроаціеі *Ielavici*, каре се дензмі де кзрїнд де Маестате дн ачест пост, ш'ар фі дат дімісіа дн зрма знѣі контра-рескоале че, се ацїѣ прїн партїдѣ, каре воеще а пѣстра ачесте цѣрї сѣнт скѣтъл мї-ністерїлзі магіарѣ дін Бѣда-Пѣца; жърналеле кроато-словаане дін Аграм ѣші днкаркъ колонеле кз мѣрѣцеле днтре-прївдерї че пѣне ла кале нзмїтѣл бан дн терїторъл пѣрїлор сале, коплешїндѣл прѣсте тот кз челе маі сїнчере сімде-мінте де патріотїсм ші днсѣфлвдзі пе тот мїнзѣл ноѣ кѣ-раж де а днаінта пе калеа каре ш'аѣ кроїг'о днтрѣ а де-щѣпта пѣнѣ ші пе цѣранъл чел маі де цїос дін сомнъл дн карел дмврѣнчїсе кѣзѣта сістемѣ, ші де ал фаче сѣ'шї сімтѣ посїціа дн каре се афлѣ. Чїне ва фі прї-вїт кз лзаре амінте ла тоате шїрїле че се лѣпѣск дін Кроа-то-Славонїа дн коаче спре ної ші кѣм фѣрѣе аколо спїрїтъл де ресѣзнаре асѣпра ачелора, карїі кз пѣцін маі нїнте гѣ-тісѣрѣ казанъл чел маре пентрѣ де а контопї дн ел пе тот

милані! * Гверніа провизоріу прокламат пэцін маі днаін-те се інсталъ пе ла 5 оаре дн отелъл політїеі.

Оролоціл чел маре дін сала сеанселор адънреї націо-нале арѣта 4 оаре 35 мнъте, кънд Барвес, Распаіл, Бланкі, Совріер шї чеѣлалці, днкзціфратї де о тръпъ та-ре де попор се трасеръ ла отелъл політїеі. Деалънгъл кеѣрілор шї пе піаца де дінаінтеа отелълї ста о мълціме нелъмератъ. Марраст шї Адам, чел днтъѣ фїнд фъціт дін сала сеанцеї, дмпъртъшїръ патроне ла гарнізона статълї політїеі. Опънереа днсе н'ау фост маре. Гвардіїле четъ-пене се лъаръ патронеле, шї ка ла 100 оаменї інтраръ дн сала чеа маре а сеанселор отелълї, знде днчепъсе а се фаче ла декрете провизорїї. Се трїмісеръ мїсіонерї дн тоате пърціле спре а органа попоръл. Дн тїмпѣ че се зрма ачесте дн отелъл політїеі комїсіа есекзтівъ цїнеа сеанцъ парціалъ дн Лъксемезрг, (парціалъ, фїнд къ Ла-мартїн шї Ледрѣ Роллен стъгъръ дн адънареа націоналъ пънь ла 4 оаре. Баръ дн ачаеста се афла нъмаї 3 ссаѣ 4 мембре пїнтре мълцімеа дн салъ). Пе ла 5½ оаре дн-траръ дн салъ кътева дівізі дн гвардіа націоналъ спре а о кърці де тоці стрїнії, де шї пънь атънче маї се дешертасе де сіне. Маї мълте мембре а адънреї націонале че се пердъсеръ прїн салеле латърале се днтърнаръ. Пе ла 5¼ оаре се афла днкзціфрат тот кварталъл політїеі дн каре се афла сала сеанселор. О парте маре дн гвар-діа націоналъ інтръ дн ачелашї тїмпѣ дн сала дн каре цїнеа сеанцъ нозл гвернїѣ провизорїу че се прокламасе, шї лъъ прїншї пе къпїва мември аї ачестъїа, шї анъме пе Барвес шї Алберт че сьнт репрезентаці шї дн о адънаре. Кавалерїа окъпъ цермїї Сеїнеї шї пе ла 7 оаре се рефн-ченъ сеанца адънреї націонале. Порталїс, прокзраторъл статълї, днчепъ а ворві маї днтъѣ шї пропъсъ а і се да пленїпотенца къвїнчїоасъ спре а днчепе процесъл де маре продаре (haute trahison) аспїра лъї Барвес шї аспїра лъї Къртаїс, сьпракомендантъл гвардіеї націонале, акърїа са-віе ел їо ръссесе. Адънареа днкзвїнцъ пропънереа. Атън-че днтраръ дн салъ Гарніер-Паже, Араго шї Марї вїнд де ла Лъксемберг. Чел днтъѣ днфъношъ мъсерїле лъате де комїсіа есекзтівъ, шї къ Фъше, Генерал де днтъ-еа девїзіе, се нъмї сьпракомендант ал пътерей армате. Леон Фошер пропъсъ о прокламаціе, (каре с'аѣ шї възът а доа зі ліпїтъ пе ла колъзрїле зліцілор Парїсълї) прїн каре съ се днфъношезе днтъмпърїле ачесте ка зн атен-татъ де попор дн контра днсъшї сьверанїтъцеї сале, пен-тръ каре с'аѣ днтревінцат къвънтъл де апърареа Полонїеї нъмаї дрепт зн претестъ. Ламартїн спрїжїні асть пропъ-нере шї цїнъ зн къвънт дн фавоареа гвардіеї лъдъндї фюарте мълт шї деосевїндї віне де мїнорїтатеа факціоасъ. Ел декларъ къ гвардіа ш'аѣ фъкът мерїтъ пентръ патріе. Лізно днтревъ дакъ отелъл лъї Совріер дн зліца Рїволї с'аѣ дешертат де монгамарзі (че есте зн корп сепарат дн-тродъсе де Генералъл Къртес дн гвардіа націоналъ), ла каре мїністрї ресанъсеръ къ гвардіа аѣ фъкът шї ачаеста. Дн ачел мнът се їві ла о зшъ Лзіс Бланк шї черъ съ'лъ ласе съ ворвіаскъ. І се днкзвїнцъ, шї ел провнзціѣ кътръ адънаре зн къвънт, че фъ днтрерънт де маї мълте орї. Апої ел зшї арѣтъ карта чеа албастръ де репресен-тант шї спъсъ къ се деслеагъ де орї че ресанъдере пен-тръ челе тъмїлате; къ нїчі днфїкошаре, нїчі вълъмаре, нїчі перїкол, нїчі темере де моарте нъ л'ар опрї а спъне адънреї адевъръл; ел шїе къ тоці ар фї дъшманїї сеї політїчі, днсе нъ се ферешо де а апъра попоръл шї а че-ре зн мїністерїѣ пентръ організаціа лъкрълї. Тълъзърї сгомотоасе днтрерънцъ де маї мълте орї пе ораторъл. Марраст черъ а і се да пленїпотенцъ пентръ а траде дн дндекатъ пе Алберт шї пе Барве, каре дндатъ і с'аѣ шї днкзвїнцат. Ел спъсъ към нъмїції с'аѣ арестат дн оте-

лъл політїеї дн тїмп че цїнеаѣ сеанца гвернїаѣ провї-зорїѣ. Адънареа аѣ днкъет сеанца пе ла 9 оаре 40 мнъте сеара.

ИСПАНИА.

Мадрїт 7 Маї. Дн ноаптеа трекътъ аѣ зрмат аїче о ре-волтъ де солдаці. Департареа маї мълтор персоане къ-носкъте къ оїнїї злтраливерале продъсъсе о маре тълъзра-ре. Нъмероасе тръпе де попор къ арме се адънаръ пе піаца маїор, къ каре се знїръ сьвофїцерї шї солдаці дн реїментъл Испана, към шї маї мълці офїцерї пенсіонаці.

Тръпеле мїлітаре окътаръ камера депътацілор шї алте зїдїрї пълїче, се адъсеръ тънзрї, шї пе нъмїта піацъ се днчїнсъ о лъптъ днфокатъ, дн каре къзъръ 60 персоане рьнїні шї морці. Пе ла 9 оаре с'аѣ днфрѣнт револта. Мълці четъпенї се арестаръ. Генерал-капітанъл Фългозіо есте греѣ рьнїт, асемене шї алці офїцерї де ставъ. Ма-дрїтъл с'аѣ декларат дн ноѣ дн старе де аседїе.

Тот Мадрїтъл воръще де о аванъръ че аѣ днтъмпї-нат Дъка шї Дъкса Монпансіе. Днтърнъндъсъ де ла ца-ръ дн палатъл Аранжец, с'аѣ арестгїт де о чеатъ де хоці елеганці, карїї фъръ церемонїе лї лъаръ тоці ванї шї чьваерърї, пре лънгъ аста Дъка с'аѣ дндаторїт а маї пълтї о сомъ, каре де фрїка ръсвънреї ареѣ шї дмпїнеа-скъ.

КОМЕРЧІАЛ.

Дънъреа пълїкъ зрмътоареле:

Спаїма пе пъмънт есте пропрїе комерчїлї, ел ла чел маї мїк взет, казтъ ашї аскзїде піаца, есте дъшман недмпъ-кат тълъзърей політїе. — Пентръ дънсъл тревъсе се фїе дрѣмърїле ларці шї недмпедекате мърїле, дішї фъртъноасе, нъ їаѣ скїмват нїчі одатъ маї въртос ѣдъ маїмаре къраціѣ шї ѣл дндеамнъ а да довадъ де статорнїчіа са. — Еле-ментеле сьнт пентръ дънсъл о пълъзтъ лъптъ; дар нъмъръл знзї попор, — мїшкареа знеї нації, — лъкрърїле кабинетелор — сїнгъръ днфъпошареа знеї армеѣл фак а се тшїла. Ел есте днкъ зн ленешъ маре каре се аратъ къ капъл сьс, дъпъ че аѣ трекът темпеста чеї ста днаїнте, арѣтъндъсе къ мндрїе ел днтъѣ де а лъа парте ла норокъл алтїа, прекъм шї а се ферї днтї де перїколъл ненорочїрей.

Европа днтреагъ есте мартъръ астъзї зїчереї ноастре, шї претъгїндене зн окъ кът де аѣер, днзъдар ар къзта есіс-тенца адевъратълї комерчїѣ. — Акъм ел нъ есте декът о маскъ прокъм се довідеше дн лїпса ачестъї маре элемент сочіал де ла чест де пе зрмъ їармарок де Ліпцка (везї маї цїос).

Нъмърътоаре, ачае пътернїкъ коардъ, а кърїа пътере поартъ де ла зн лок ла алгъл каръл спекълаціеї, стъ те-мънд шї днкїсе дн легътъра аварълї шї ва ста пънь че політїка нъ ва ръмпе фїръл стрънгъторїу прїн о алтъ сісте-маре а интереселор попарелор. — Еатъ дар мотївеле а-морцірей піецеї ноастре. — Есте поате вро нъдежде де маї взне вълзърї, пентръ къ вълзъторъл нъ прїмеще пре-цъл зїлнїк? Нъ: есте о маре рътъчїре а претїнде ачае че дмпредърърїле нъ пот да. — Вадъ посесорїї къ кът есте маї віе мїшкареа дн портъл Брїїлеї, шї пентръ чеї пентръ къ вълзеторїї аколо се мълцъмескъ къ пэцін къціг шї траг ла дъншїї коръвїїле че не трек пе де наїнте, ка шї кънд ар дешпретці дндървїтнїчіа ноастръ. — Пълъшої аколо се д'аѣ къ 10 ла сзтъ маї цїос декът аїче; шї дакъ се шї фак пэціне днкъркътърї, прїчіна сьнт облігаціїле де маї днаїнте кътръ перї стрїеїне, нъ къ спекълаціа де акъм ар чере.